



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1999/722  
25 de junio de 1999  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 20 DE JUNIO DE 1999 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL SECRETARIO GENERAL

Tengo el honor de hacer referencia a la fuerza de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y a mi misión de buenos oficios en Chipre.

Hasta 1992, el Representante Especial del Secretario General para Chipre residía en la isla. Posteriormente, se decidió nombrar un Representante Especial para Chipre no residente y que se ocupara concretamente de cuestiones relativas a la misión de buenos oficios del Secretario General y un Representante Especial Adjunto que residiera en la isla y actuara también como Jefe de la Operación de las Naciones Unidas en Chipre.

De esa manera, desde julio de 1998 la Sra. Ann Hercus ha venido prestando servicios como Representante Especial Adjunta residente y Jefa de la Operación de las Naciones Unidas en Chipre. Desde abril de 1997, el Sr. Diego Cordovez se ha desempeñado como uno de mis asesores especiales con el cometido concreto de ayudarme a promover y facilitar una solución cabal del problema de Chipre. El 22 de abril, acepté la solicitud del Sr. Cordovez de que le liberara de sus funciones con respecto a Chipre.

Desde que asumí mi cargo en 1997, he venido considerando las ventajas a largo plazo, entre ellas la continuidad y un mayor conocimiento de los acontecimientos en Chipre, que tendría volver a la práctica anterior de que hubiese un Representante Especial del Secretario General que residiera en la isla. A este respecto, y tras celebrar las consultas habituales, querría comunicar al Consejo de Seguridad mi intención de designar a la Sra. Ann Hercus Representante Especial residente y Jefa de la Operación de las Naciones Unidas en Chipre a partir del 1º de julio de 1999. Su nombramiento contribuirá a mi misión de buenos oficios y me ayudará en el caso de que se celebren completas negociaciones con las partes.

S/1999/722

Español

Página 2

Querría también dejar constancia de mi sincero reconocimiento por la importante contribución que aportó el Sr. Cordovez en la búsqueda de una completa solución del problema de Chipre y me complace indicar que seguirá estando a mi disposición como Asesor Especial, primordialmente en cuestiones relativas a América Latina.

Agradecería que señalara esta cuestión a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Kofi A. ANNAN

-----

/...